

THE SCRIBES OF ROME

In a society in which only a fraction of the population was literate and numerate, being one of the few specialists in reading, writing and reckoning was to possess an invaluable asset. The fact that the Roman state heavily relied on these professional scribes in financial and legal administration led to their holding a unique position and status. By gathering and analysing the available source material on the Roman *scribae*, Benjamin Hartmann traces the history of Rome's public scribes from the early Republic to the Later Roman Empire. He tells the story of men of low social origin who, by means of their specialised knowledge, found themselves at the heart of the Roman polity, in close proximity to the powerful and responsible for the written arcana of the state – a story of knowledge and power, corruption and contested social mobility.

BENJAMIN HARTMANN is a former Research and Teaching Assistant in Ancient History at the University of Zurich. His research focuses on the role of literacy in the ancient world, ancient cultural and social history, and Latin epigraphy. He has published mainly on writing on everyday objects and small finds from the Roman world.

THE SCRIBES OF ROME

A Cultural and Social History of the Scribae

BENJAMIN HARTMANN

University of Zurich



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

Cambridge University Press
978-1-108-49396-3 — The Scribes of Rome
Benjamin Hartmann
Frontmatter
[More Information](#)

CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

University Printing House, Cambridge CB2 8BS, United Kingdom
One Liberty Plaza, 20th Floor, New York, NY 10006, USA
477 Williamstown Road, Port Melbourne, VIC 3207, Australia
314–321, 3rd Floor, Plot 3, Splendor Forum, Jasola District Centre, New Delhi – 110025, India
79 Anson Road, #06–04/06, Singapore 079906

Cambridge University Press is part of the University of Cambridge.
It furthers the University’s mission by disseminating knowledge in the pursuit of
education, learning, and research at the highest international levels of excellence.

www.cambridge.org
Information on this title: www.cambridge.org/9781108493963
DOI: 10.1017/9781108656917

© Benjamin Hartmann 2020

This publication is in copyright. Subject to statutory exception
and to the provisions of relevant collective licensing agreements,
no reproduction of any part may take place without the written
permission of Cambridge University Press.

First published 2020

A catalogue record for this publication is available from the British Library.

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

NAMES: Hartmann, Benjamin, author.
TITLE: The Scribes of Rome : A Cultural and Social History of the Scribe / Benjamin Hartmann.
DESCRIPTION: Cambridge, United Kingdom ; New York, NY : Cambridge
University Press, 2020. | Includes bibliographical references and index.
IDENTIFIERS: LCCN 2020002811 | ISBN 9781108493963 (hardback) | ISBN 9781108713740 (paperback)
SUBJECTS: LCSH: Scribes—Rome. | Rome—Officials and employees.
CLASSIFICATION: LCC DG83.3 .H37 2020 | DDC 937—dc23
LC record available at <https://lcn.loc.gov/2020002811>

ISBN 978-1-108-49396-3 Hardback

Cambridge University Press has no responsibility for the persistence or accuracy
of URLs for external or third-party internet websites referred to in this publication
and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain,
accurate or appropriate.

to my parents Annemarie and Josef
to Esther

sine quibus non

*Er hat einen Sturm in einem Wasserglase beobachtet und dabei noch
Verschiedenes mehr entdeckt als nur Eigenschaften eines Sturmes.*

*He observed a storm in a teacup and thereby discovered much more
than just the characteristics of a storm.*

Ludwig Hohl, *Die Notizen*

Epigraph excerpt from: Ludwig Hohl, *Die Notizen oder Von der unvoreiligen Versöhnung*.
© Suhrkamp Verlag Frankfurt am Main 1981. All rights reserved Suhrkamp Verlag Berlin.

Contents

<i>List of Figures and Tables</i>	<i>page</i> xi
<i>Acknowledgements</i>	xiii
<i>Abbreviations</i>	xv
1 <i>Imagining the Roman Scriba</i>	I
Knowledge Is Power	1
Scribal Capital	3
Evidence Lost	5
Images of <i>Scriba</i> -ship	9
2 <i>The Human Archive</i>	13
Consequences of Literacy	13
Scribal Education	16
Two Cultures	19
Roman Literate Practice	24
A Culture of Documentation	27
The Public Repository	31
Archives and Archival Practice	36
Guardians of the Written	44
<i>Scriptum Facere</i>	48
3 <i>The Attendant</i>	61
Roman Civil Servants	61
Origins	63
Association	68
Hierarchy	75
Diversity	80
Model	84
Human Relations	88
4 <i>The Profiteer</i>	94
Thieves and Opportunities	94
A Matter of Trust	98
Under Suspicion	103
Making a Living	106

x	Contents	
5	The Parvenu	III
	An <i>Ordo</i> of <i>Scribae</i>	III
	Humble Beginnings	114
	Contested Mobility	120
	Imperial Careers	124
	Local Notables	130
	The Tale of a <i>Scriba</i>	136
6	The Roman <i>Scriba</i> Reimagined	140
	A Classical Model	140
	Remnants and Revivals	142
	The Legacy of an Idea	146
	<i>Appendix</i> The Roman <i>Scribae</i>	150
	A.1 Roman State	150
	A.2 Cities and Communities	164
	A.3 Associations	169
	A.4 Naval Forces	173
	A.5 Unassigned	174
	A.6 <i>Falsi</i>	175
	<i>Bibliography</i>	176
	<i>Index Locorum</i>	201
	<i>General Index</i>	216

Figures and Tables

Figures

- | | | |
|-----|--|----------------|
| 2.1 | Via Appia, 'vigna Casali', Porta S. Sebastiano, Rome. So-called Ara degli Scribi, upper relief. Occupational scene. Museo Nazionale Romano, Terme di Diocleziano, Rome, Inv. nr. 475113. Benjamin Hartmann. By permission of The Ministry of Cultural Heritage and Activities – National Roman Museum. | <i>page 40</i> |
| 2.2 | Forum Romanum, Curia Iulia, Rome. So-called Plutei Traiani, stone balustrade with bas-relief of Hadrian's general debt relief. Antonio Cederna. Archivio Cederna, 1206.3_000_000_011. By permission of the Archivio Cederna – Capo di Bove, Parco Archeologico dell'Appia Antica, MiBAC. | 42 |
| 2.3 | Campus Martius, temple of Neptune, Rome. So-called Altar of Domitius Ahenobarbus, left side, relief, detail. Marie-Lan Nguyen / Wikimedia Commons. Louvre, Paris. Inv. nr. LL 399. By permission of the photographer. | 50 |
| 2.4 | Paestum, Capaccio (Seliano). Marble plaque, funerary inscription with relief depiction. Umberto Soldovieri. By permission of the photographer. | 53 |
| 3.1 | Clevsins, Chiusi. Etruscan funerary relief, bas-relief. Museo Archeologico <i>Antonino Salinas</i> , Palermo, Cippo (N.I.8385), Collezione Casuccini. By permission of the Archivio Fotografico del Museo Archeologico Regionale <i>Antonino Salinas</i> di Palermo. | 64 |
| 3.2 | Forum Romanum, behind the <i>rostra</i> . Marble tablet, 27 × 14.5 × 3.5 cm. Fragment of an <i>album</i> of the <i>scribae quaestorii</i> (<i>CIL</i> 6, 37145). Museo Nazionale Romano, Parco Archeologico del Colosseo, Chiostro S. Francesca Romana, Rome. Inv. nr. ep. 5213. By permission of the | |

xii	List of Figures and Tables	
	Ministero dei Beni e delle Attività Culturali e del Turismo – Parco Archeologico del Colosseo.	79
5.1	Via Appia, ‘vigna Casali’, Porta S. Sebastiano, Rome. So-called Ara degli Scribi, front view. Museo Nazionale Romano, Terme di Diocleziano, Rome, Inv. nr. 475113. By permission of The Ministry of Cultural Heritage and Activities – National Roman Museum.	118
5.2	Ostia, Porta Romana, via Ostiense. Remains of the tomb of C. Domitius Fabius Hermogenes. Luciano Morpurgo. ICCD – Gabinetto Fotografico Nazionale, Fondo GFN, E038116. By permission of the Istituto Centrale per il Catalogo e la Documentazione – MiBAC.	137
Table		
3.1	Hierarchy of <i>apparitores</i> of the <i>colonia Iulia Genetiva</i> (Urso) according to annual wages, with number of yearly assignments to municipal officials.	85

Acknowledgements

Historical research is a joint effort. I am indebted to those who have gone before me, who have been engaged with the same questions and who have made invaluable headway in the search for answers. I join their ranks in the hope that my own questions and provisional answers may be of use and be an incentive for further scientific inquiry.

Books and ideas will only take one so far, however. I would like to thank, first and foremost, Anne Kolb (Zurich) for her continuous and unabated generous support and promotion; Beat Näf (Zurich) for his trust and confidence, for his generosity, for new perspectives and approaches; Hans-Jörg Brem (Frauenfeld) with his team at the Amt für Archäologie Thurgau for his faith in and encouragement of a novice; Regula Frei-Stolba (Fribourg, Aarau) for her inspiration, assistance and collaboration; Ulrich Eigler (Zurich) for his continued interest and mindfulness. I am, furthermore, indebted to the members – former and current – of the Fachbereich Alte Geschichte of the University of Zurich, in particular Jens Bartels, Ursula Kunnert and Marie-Louise von Wartburg; to the participants of the Forschungskolloquium of the Fachbereich, who patiently endured many a trial run for ideas and exploratory work for the study at hand; to the eager students of the spring term of 2016, who helped in shaping a better understanding of the subject matter.

I owe special thanks to Jose Cáceres Mardones (Zurich), who has always been a most authoritative companion, both scientific and mundane; to Nikolas Hächler (Zurich), the most well-mannered scientific disputant, colleague and friend; to Anna Willi (Zurich, London), Roman Wild (Zurich), Cornelia Ritter-Schmalz (Zurich), Adrian Brändli (Oxford, Zurich), Matthias Zimmermann (Zurich, Fribourg), Konradin Eigler (Zurich, Freiburg), Marco Vitale (Oxford, Zurich) for their conversations, interest and help; to Fritz Hartmann (St Gallen), who generously facilitated my scientific and literary curiosity; to all the individuals who have helped

in making this become reality. Family and friends have been invaluable in reminding me of life beyond the ivory tower and historical research. Thank you.

That this book sees the light of day is due to Michael Sharp, who kindly accepted my work for publication by Cambridge University Press. I am thankful for his knowledgeable and protective editorship.

In having incessantly fostered and enabled my pursuit of my own interests and choices, my parents, Josef and Annemarie, are a significant part of this endeavour. Esther has not only been a model of patience and understanding, but also the dependable and loving centre of my life. This book is dedicated to them, without whom nothing.

This work was accepted as a PhD thesis by the Faculty of Arts and Social Sciences, University of Zurich, in the spring semester 2018 on the recommendation of the Doctoral Committee consisting of Professor Dr Anne Kolb (University of Zurich, main supervisor), Professor Dr Beat Näf (University of Zurich) and Professor Nicholas Purcell (University of Oxford).

Abbreviations

The abbreviations of the names of ancient writers and their works adopted here are the ones used in the index of the *Thesaurus Linguae Latinae*¹ and Liddell-Scott-Jones' *Greek-English Lexicon*.² Short forms of epigraphic corpora follow the usage of Clauss-Slaby's *Epigraphik-Datenbank*.³ Journals are abbreviated according to the usage of *L'Année Philologique*. For the sake of convenience, the abbreviations of epigraphic corpora and reference works used in the text are reproduced below.

<i>Acquasparta</i>	P. Bruschetti and R. Pastura (2005). 'Acquasparta. Iscrizioni in Palazzo Cesi'. In: <i>Epigraphica</i> 67, pp. 473–485.
<i>AE</i>	<i>L'Année épigraphique</i> (1889–). Paris.
<i>Aesernia</i>	Marco Buonocore (2003). <i>Molise. Repertorio delle iscrizioni latine. Le iscrizioni. 5, 2: Le iscrizioni di Aesernia</i> . Ed. by Gianfranco De Benedittis. Campobasso: Palladino.
<i>Allifae</i>	Nicola Mancini (2005). <i>Allifae</i> . Piedimonte Matese: Tip. Bandista.
<i>CAG</i>	Michel Provost, Jean-Marie Pailler, et al. (2017). <i>Carte archéologique de la Gaule. Toulouse. 31/3</i> . Paris: Académie des Inscriptions et Belles Lettres.
<i>CartNova</i>	Juan Manuel Abascal Palazón and Sebastián F. Ramallo Asensio, eds. (1997). <i>La ciudad de Carthago Nova. 3: La documentación epigráfica</i> . Murcia: EDITUM.

¹ *Thesaurus linguae Latinae*, ed. (1990). *Index librorum scriptorum inscriptionum ex quibus exempla afferuntur*. Editio altera. Leipzig: Teubner.

² H. G. Liddell and R. Scott (1996). *Greek-English Lexicon*. Revised and augmented by H. S. Jones with the assistance of R. McKenzie and with the cooperation of many scholars. With a revised supplement. Oxford: Clarendon Press.

³ www.manfredclaus.de.

CCCA	Maarten Jozef Vermaseren (1977–1989). <i>Corpus Cultus Cybelae Attidisque</i> (CCCA). Leiden: Brill.
CCID	Monika Hörig and Elmar Schwertheim (1987). <i>Corpus Cultus Iovis Dolicheni</i> (CCID). Leiden: Brill.
CEACelio	Gian Luca Gregori, ed. (2001). <i>La collezione epigrafica dell'Antiquarium Comunale del Celio. Inventario generale, inediti, revisioni, contributi al riordino</i> . Rome: Quasar.
CECapitol	Silvio Panciera (1987). <i>La collezione epigrafica dei musei Capitolini</i> . Rome: Ed. di storia e letteratura.
CECasapulla	Laura Chioffi (2007). <i>La collezione epigrafica di Camillo Pellegrino a Casapulla</i> . Rome: Quasar.
CEL	Paolo Cugusi, ed. (1992, 2002). <i>Corpus Epistularum Latinarum Papyris Tabulis Ostracis servatarum. Vol. I Textus, Vol. II Commentarius, Vol. III Addenda, Corrigenda, Indices rerum, Index verborum omnium</i> . Florence: Gonnelli.
ChLA	Albert Bruckner and Robert Marichal, eds. (1954–1998). <i>Chartae Latinae Antiquiores. 1–49</i> . Dietikon, Zurich: Urs Graf Verlag.
CIG	August Boeck et al., eds. (1828–1877). <i>Corpus Inscriptionum Graecarum</i> . Berlin: Akademie.
CIL	<i>Corpus Inscriptionum Latinarum</i> (1862–). Berlin: de Gruyter.
CIMRM	Maarten Jozef Vermaseren (1956–1960). <i>Corpus Inscriptionum et Monumentorum Religionis Mithriacae, 2 Vols.</i> The Hague: Martinus Nijhoff.
CLE	Franz Bücheler and Ernst Lommatzsch, eds. (1895–1926). <i>Carmina Latina Epigraphica</i> . Leipzig: Teubner.
CSIR	<i>Corpus Signorum Imperii Romani</i> (1964–).
Devijver	Hubert Devijver (1976–2001). <i>Prosopographia militiarum equestrum quae fuerunt ab Augusto ad Gallienum</i> . Ed. by Ségolène Demougin and Marie-Thérèse Raepsaet-Charlier. Leuven: Universitaire Pers.
EAOR	Patrizia Sabbatini Tumolesi, ed. (1988–). <i>Epigrafia anfiteatrale dell'Occidente Romano</i> . Rome: Quasar.
EE	<i>Ephemeris Epigraphica. Corporis Inscriptionum Latinarum Supplementum edita iussu Instituti archeologici Romani</i> (1872–1913). Berlin.
ERAlavesa	Juan Carlos Elorza (1967). <i>Ensayo topografico de epigrafia romana Alavesa</i> . Vitoria: Dip. Foral da Alava.

Abbreviations

xvii

<i>EURom</i>	Heikki Solin (1975). <i>Epigraphische Untersuchungen in Rom und Umgebung</i> . Helsinki: Soumalainen Tiedeakatemia.
<i>FCap</i>	Attilio Degrassi, ed. (1954). <i>Fasti Capitolini</i> . Turin: Paravia.
<i>FIRA</i>	Salvator Riccobono et al., eds. (1968). <i>Fontes iuris Romani anteiustiniani</i> . 2nd edn. Florence.
<i>Franchetti</i>	Maryline G. Parca (1995). <i>The Franchetti Collection in Rome. Inscriptions and Sculptural Fragments</i> . Rome: Quasar.
<i>GLIA</i>	Stephen Mitchell and David French (2012). <i>The Greek and Latin Inscriptions of Ankara (Ancyra)</i> . Munich: C. H. Beck.
<i>GLISwedish</i>	Bengt E. Thomasson (1997). <i>A Survey of Greek and Latin Inscriptions on Stone in Swedish Collections</i> . Stockholm: Åström.
<i>IAnkara</i>	David French (2003). <i>Roman, Late Roman and Byzantine Inscriptions of Ankara. A Selection</i> . Ankara: Museum of Anatolian Civilizations.
<i>IATrebula</i>	Heikki Solin, ed. (1993). <i>Le iscrizioni antiche die Trebula, Caiatia e Cubulteria</i> . Caserta: Associazione Storica del Caiatino.
<i>ICUR</i>	<i>Inscriptiones Christianae urbis Romae. Nova series</i> (1922–). Rome.
<i>IDR</i>	<i>Inscriptiones Daciae Romanae</i> (1975–). Bucharest.
<i>IDRE</i>	Constantin C. Petolescu (1996–). <i>Inscriptiones Daciae Romanae. Inscriptiones extra fines Daciae repertae</i> . Bucharest: Editura enciclopedică.
<i>I.Ephesos</i>	Hermann Wankel et al., eds. (1979–1984). <i>Die Inschriften von Ephesos</i> . Inschriften griechischer Städte aus Kleinasien 11–17.4. Bonn: Habelt.
<i>IG</i>	<i>Inscriptiones Graecae</i> (1902–). Berlin.
<i>IGI-Napoli</i>	Elena Miranda (1990–1995). <i>Iscrizioni greche d'Italia. Napoli</i> . Rome: Quasar.
<i>IGLFriuli</i>	Fulvia Mainardis (2004). <i>Aliena saxa. Le iscrizioni greche e latine conservate nel Friuli-Venezia Giulia ma non pertinenti ai centri antichi della regione</i> . Rome: Accademia Nazionale dei Lincei.
<i>IGLMessina</i>	Irma Bitto (2001). <i>Le iscrizioni greche e latine di Messina</i> . Messina: DiScAM.

<i>IGRRP</i>	René Cagnat (1901–1927). <i>Inscriptiones Graecae ad Res Romanas Pertinentes</i> . Paris: Laroux.
<i>IGUR</i>	Luigi Moretti (1968–1990). <i>Inscriptiones Graecae Urbis Romae</i> . Rome: Istituto Italiano per la Storia Antica.
<i>IK</i>	Kommission für die Archäologische Erforschung Kleinasien, ed. (1972–). <i>Inschriften griechischer Städte aus Kleinasien</i> . Bonn: Habelt.
<i>IKöln</i>	Brigitte Galsterer and Hartmut Galsterer (2010). <i>Die römischen Steininschriften aus Köln. IKöln</i> . 2nd ed. Mainz: Philipp von Zabern.
<i>IL Afr</i>	René Cagnat (1923). <i>Inscriptions latines d'Afrique (Tripolitaine, Tunisie, Maroc)</i> . Paris.
<i>IL Alg</i>	<i>Inscriptions latines d'Algérie</i> (1922–2003). Paris: H. Champion.
<i>IL Bulg</i>	Boris Gerov (1989). <i>Inscriptiones Latinae in Bulgaria repertae</i> . Sofia: Kliment Ohridski.
<i>IL CV</i>	Ernst Diehl, ed. (1925–1967). <i>Inscriptiones Latinae Christianae Veteres</i> . Berlin: Weidmann.
<i>ILD</i>	Constantin C. Petolescu (2005). <i>Inscriptiile latine din Dacia (ILD). Inscriptiones latinae Daciae</i> . Bucharest: Editura Academiei Române.
<i>IL Jug</i>	Anna Šašel and Jaro Šašel (1963–1986). <i>Inscriptiones Latinae quae in Iugoslavia inter annos MCMXL et MCMLX repertae et editae sunt</i> . Ljubljana: Narodni muzej.
<i>ILLRP</i>	Attilio Degrassi (1937–1963). <i>Inscriptiones Latinae liberae rei publicae</i> . Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.
<i>ILLRP-S</i>	Silvio Panciera et al. (1991). 'Inscriptiones Latinae liberae rei publicae'. In: <i>Epigrafia. Actes du colloque international d'épigraphie latine en mémoire de Attilio Degrassi pour le centenaire de sa naissance. Actes du colloque de Rome (27–28 mai 1988)</i> . Rome: École Française de Rome, pp. 241–491.
<i>ILLRP-Imagines</i>	Attilio Degrassi (1965). <i>Inscriptiones Latinae liberae rei publicae. Imagines</i> . Berlin: de Gruyter.
<i>ILMN</i>	Giuseppe Camodeca (2000). <i>Catalogo delle iscrizioni latine del Museo nazionale di Napoli, ILMN</i> . Naples: Loffredo.
<i>ILN</i>	<i>Inscriptions Latines de Narbonnaise (I. L. N)</i> (1985–). Paris: CNRS.

Abbreviations

xix

- ILPBardo* Zeïneb Benzina Ben Abdallah (1986). *Catalogue des Inscriptions latines païennes du Musée du Bardo*. Rome: École Française de Rome.
- ILS* Hermann Dessau, ed. (1892–1916). *Inscriptiones Latinae selectae*. Berlin.
- ILSanMichele* Hilding Thylander (1962). ‘Inscriptions latines de San Michele d’Axel Munthe’. In: *Opuscula Romana* 4, pp. 129–157.
- ILTun* Alfred Merlin (1944). *Inscriptions latines de la Tunisie*. Paris: Presses Universitaires de France.
- IMCCatania* Kalle Korhonen (2004). *Le iscrizioni del museo civico di Catania*. Helsinki: Societas Scientiarum Fennica.
- InscrAqu* Johannes Baptista Brusin (1991–1993). *Inscriptiones Aquileiae*. Pubblicazioni della Deputazione di Storia Patria per il Friuli 20. Udine: Deputazione di Storia Patria per il Friuli.
- InscrIt* *Inscriptiones Italiae* (1931–). Rome.
- IPOstia* Hilding Thylander (1951–1952). *Inscriptions du port d’Ostie*. Lund: Gleerup.
- IRComo* Antonio Sartori (1994). *Le Iscrizioni Romane. Guida all’esposizione*. Como: Musei Civici.
- IRPalicante* Manuel Abilio Rabanal Alonso and Juan Manuel Abascal Palazón (1985). ‘Inscripciones Romanas de la provincia de Alicante’. In: *Lucentum* 4, pp. 191–244.
- IScM* *Inscriptiones Scythiae Minoris Graecae et Latinae* 2 (1980–). Bucharest.
- ISIS* Anne Helttula (2007). *Le iscrizioni sepolcrali latine nell’Isola sacra*. Rome: Institutum Romanum Finlandiae.
- LapSav* Tóth Endre (2011). *Lapidarium Savariense*. Szombathely.
- LIKelsey* Steven L. Tuck (2005). *Latin Inscriptions in the Kelsey Museum. The Dennison and De Criscio Collections*. Ann Arbor: University of Michigan Press.
- LMentana* Guido Barbieri, ed. (1982). *Il lapidario Zeri di Mentana*. Rome: Istituto italiano per la storia antica.
- P. Mich.* Herbert Chayyim Youtie and John Garrett Winter, eds. (1951). *Papyri and Ostraca from Karanis. Second Series*. Ann Arbor: University of Michigan Press.
- Pflaum* Hans-Georg Pflaum (1960–1982). *Les carrières procuratoriennes équestres sous le Haut-Empire romain*. Paris: Geuthner.

<i>PIR</i> ¹	Elimar Krebs et al., eds. (1897–1898). <i>Prosopographia Imperii Romani I. II. III</i> . Berlin: G. Reimer.
<i>PIR</i> ²	Klaus Wachtel et al., eds. (1933–). <i>Prosopographia Imperii Romani saec. I. II. III</i> . Editio altera. Berlin: de Gruyter.
<i>RDGE</i>	Robert K. Sherck, ed. (1969). <i>Roman Documents from the Greek East. Senatus consulta and epistulae to the Age of Augustus</i> . Baltimore: The Johns Hopkins Press.
<i>RECapua</i>	Laura Chioffi (2005). <i>Museo provinciale Campano di Capua. La raccolta epigrafica</i> . Capua: Museo provinciale campano.
<i>RIB II</i>	R. G. Collingwood et al., eds. (1990–1995). <i>The Roman Inscriptions of Britain. Volume II. Instrumentum Domesticum</i> . Oxford: Alan Sutton.
<i>RICIS</i>	Laurent Bricault (2005). <i>Receuil des inscriptions concernant les cultes isiaques (RICIS)</i> . Paris: De Boccard.
<i>RIU</i>	<i>Die römischen Inschriften Ungarns</i> (1972–). Budapest: Enciklopédia Kiadó.
<i>Roman Statutes</i>	Michael H. Crawford, ed. (1996). <i>Roman Statutes. 2 Volumes</i> . Bulletin of the Institute of Classical Studies. Supplement 64. London: University of London.
<i>Schiavi</i>	Marco Buonocore (1984b). <i>Schiavi e liberti dei Volusi Saturnini. Le iscrizioni del colombario sulla via Appia antica</i> . Rome: Bretschneider.
<i>SCPP</i>	Werner Eck, Antonio Caballos, and Fernández Fernando (1996). <i>Das senatus consultum de Cn. Pisone patre</i> . Vestigia 48. Munich: C. H. Beck.
<i>SEG</i>	<i>Supplementum epigraphicum Graecum</i> (1923–). Leiden: Brill.
<i>Sinn</i>	Friederike Sinn (1987). <i>Stadtrömische Marmorurnen</i> . Mainz: von Zabern.
<i>SIRIS</i>	Ladislav Widman (1969). <i>Sylloge inscriptionum religionis Isiacae et Sarapiacae</i> . Berlin: de Gruyter.
<i>SupIt</i>	<i>Supplementa Italica</i> (1981–). Rome: Quasar.
<i>tab. Vindon.</i>	Michael A. Speidel (1996). <i>Die römischen Schreibtafeln von Vindonissa. Lateinische Texte des militärischen Alltags und ihre geschichtliche Bedeutung</i> . Veröffentlichungen der Gesellschaft Pro Vindonissa 12. Brugg: Gesellschaft Pro Vindonissa.
Thomasson	Bengt E. Thomasson (1972–2009). <i>Laterculi Praesidum</i> . Goteborg: Bokförlaget Radius.

Abbreviations xxi

<i>TitAq</i>	Péter Kovács and Ádám Szabó, eds. (2009–2011). <i>Tituli Aquincenses I–III</i> . Budapest: Pytheas.
<i>WT</i>	Roger S. O. Tomlin (2016). <i>Roman London’s First Voices: Writing Tablets from the Bloomberg Excavations, 2010–14</i> . MOLA Monograph 72. London: Museum of London Archaeology MOLA.

Again his eyes were drawn to the comitium lying beneath him on the forum. Again he felt the anxiety that had haunted him since before dawn. He wasn't even sure if he had slept at all, kept awake by wheels clattering on the cobblestones, the muted sounds of the sleepless city. Any other night he would have been able to ignore the noise, but this night was different. It didn't help that he was now engaged in preparing the very event that was the source of his disquiet. Again he stole a glance at the circular enclosure where the tribes used to elect the magistrates. For a moment he saw himself standing in the midst of the crowd, his white toga resplendent in the blinding summer sun, donned with the broad purple band of the aedile-elect. Among the people stood his father, Annius, in sheer disbelief that his own son, the son of a freedman, could make it as far as the Roman senate. His father had already been more than content when he had aspired to become an apparitor of the Roman magistrates. 'Cnaeus Flavius, scriba of the Roman people'. It had a certain ring to it. Things started to happen very fast when he was allotted to serve Appius Claudius. Looking back, the random lot that was picked that early December morning didn't seem entirely coincidental now. He didn't even consider himself a revolutionary. Sure, he knew the hardships of the common people from personal experience. But he had considered the order to be God-given. Appius had opened his eyes, an experience he shared with so many others. Change was possible. He himself was living proof of it. He had learnt the legal calendar by heart, betrayed the priests, smuggled their jealously guarded treasure out of their precinct. Sure, he had become a scriba on Appius' behalf, the publication of the priestly arcana had been his idea. He couldn't have done it without the protection of his patron, who had assumed responsibility. The duped aristocrats would have eaten him alive. But now, some years later, he couldn't help but accept it as his own achievement. Not for no reason had he become a favourite of the plebs. And they had vowed to help him on even further. — Clamour from the entrance area of the aerarium suddenly pulled him back from his reverie. Startled, his otherwise steady hand slipped and left a deep impression in the wax surface of the writing tablet that lay before him. It was the tablet that was supposed to receive the results of the election later that day. He smiled.